



**Année scolaire
2024/2025
pays du rythme nord**

**BOURSES SCOLAIRES
au bénéfice
des enfants français
résidant avec leur famille
à l'étranger**

aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Le formulaire de demande de bourse et l'instruction spécifique fixant le fonctionnement du dispositif sont disponibles sur le site internet de l'Agence : www.aefe.fr

CONDITIONS D'ACCÈS

RESSOURCES DE LA FAMILLE

Les ressources de la famille doivent s'inscrire dans les limites du barème d'attribution. Il repose sur la définition d'un quotient familial net des frais de scolarité pondéré d'un indice de coût de la vie dans le pays de résidence.

SITUATION DES ENFANTS

Ils doivent :

- ▣ Être de nationalité française ;
- ▣ Résider avec leur famille (père et/ou mère, tuteur légal) ;
- ▣ Être inscrits au registre mondial des Français établis hors de France ;

NB : le demandeur de bourses (père, mère, tuteur) doit être également inscrit au registre mondial des Français établis hors de France quelle que soit sa nationalité.

- ▣ Être âgés d'au moins trois ans au cours de l'année civile de la rentrée scolaire ;
- ▣ Fréquenter un établissement homologué par le ministère de l'Éducation nationale ou, à titre dérogatoire, en cas d'absence, d'éloignement ou de capacité d'accueil insuffisante d'un établissement homologué, un établissement dispensant au moins 50% d'enseignement en français ;
- ▣ Fréquenter régulièrement les cours ;
- ▣ Au-delà de l'âge de scolarisation obligatoire (16 ans), ne pas avoir un retard scolaire de plus de 2 ans (Excepté ce cas, l'attribution d'une bourse n'est pas subordonnée aux résultats scolaires).

VOUS DEVEZ SAVOIR

Les bourses scolaires au bénéfice des enfants français résidant avec leur famille à l'étranger ne sont pas un droit dans la mesure où elles sont octroyées chaque année dans la limite des crédits alloués au dispositif.

Le niveau de l'aide accordée aux familles, à situation comparable, peut donc varier d'une année sur l'autre.

FORMULATION DE LA DEMANDE

OÙ ?

Selon le cas, auprès du Consulat général de France le plus proche ou de la section consulaire de l'Ambassade de France du pays de résidence ou de l'établissement de scolarisation de l'enfant.

NB : exceptionnellement, lorsque l'enfant est scolarisé dans un autre pays que le pays de résidence des parents, la demande doit être instruite auprès du poste diplomatique ou consulaire du pays de scolarisation.

QUAND ?

La demande est à déposer dans les délais fixés par le poste diplomatique ou consulaire.

COMMENT ?

Remplir le formulaire de demande disponible auprès du service des bourses du poste diplomatique ou consulaire, auprès des établissements d'enseignement français à l'étranger susceptibles d'accueillir des enfants boursiers ou sur le site des postes ou de l'AEFE.

La demande doit être accompagnée des pièces justifiant des ressources et du niveau de vie de la famille. La liste des documents à produire est fixée par chaque poste.

À défaut de production de tous les documents sollicités, la demande sera ajournée (après le premier conseil consulaire) ou rejetée.

QUOI ?

Les frais de scolarité susceptibles d'être couverts par les bourses scolaires sont les suivants :

- ▣ Frais de scolarité annuels, frais d'inscription annuelle, frais de première inscription.
- ▣ Frais de demi-pension, de transport scolaire (collectif ou individuel en fonction de la situation locale), frais d'entretien correspondant à l'achat des manuels ou fournitures scolaires (s'ils ne sont pas inclus dans les frais de scolarité), internat, assurance scolaire, inscription et transport aux examens.

RAPPELS

▣ La demande de bourses est indépendante de la procédure d'inscription de vos enfants dans les établissements. N'oubliez pas de faire les démarches pour l'inscription.

▣ La demande de bourses doit être renouvelée chaque année et déposée selon le calendrier fixé. Toute demande présentée après la date limite de dépôt des dossiers est, sauf cas de force majeure, rejetée.

▣ L'attribution de bourses scolaires à l'étranger est, sauf situations spécifiques, incompatible avec la perception de prestations sociales en France.

▣ Toute déclaration inexacte ou incomplète est susceptible d'entraîner l'exclusion du dispositif.

▣ Les bourses accordées sont versées aux établissements qui rétrocèdent aux familles certaines bourses parascolaires.

RÈGLES D'ATTRIBUTION

▣ Un quotient familial net des frais de scolarité est calculé pour chaque famille.

▣ Le calcul de la quotité de bourse prend en compte uniquement les frais de scolarité (frais de scolarité annuels, frais d'inscription annuelle et frais de 1ère inscription). Cette quotité est appliquée aux frais parascolaires éventuellement supportés par ailleurs.

▣ Familles monoparentales : les revenus pris en compte sont ceux du parent ayant la charge de l'enfant.

▣ Une contribution progressive de solidarité entre les familles bénéficiaires est mise en place. Elle ne concerne pas les familles boursières à 100%.

INSTRUCTION DE LA DEMANDE

Les services consulaires apprécient la situation familiale du demandeur et les ressources de la famille au regard du barème d'attribution. Il est également tenu compte de son patrimoine mobilier et immobilier.

Ils s'assurent également de la compatibilité des revenus déclarés et du niveau de vie de la famille. Une enquête sociale (visite à domicile) peut être diligentée par le poste consulaire à tout moment.

Après examen, les demandes sont présentées à un conseil consulaire des bourses scolaires, compétent pour chaque circonscription consulaire. Y siègent les principaux représentants de la communauté française (élus des Français de l'étranger, conseiller culturel, représentants des établissements, organisations syndicales représentatives des personnels enseignants, associations de parents d'élèves, associations des Français à l'étranger...).

Les propositions formulées par cette instance sont ensuite transmises à l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) qui décide de leur attribution définitive après avis de la commission nationale des bourses scolaires.

DÉCISION

La notification d'attribution ou de rejet de votre demande, par l'AEFE, est faite par le poste consulaire.

Le rejet de votre demande après le premier conseil consulaire, peut faire l'objet, sur demande, d'une révision en second conseil.

En cas de rejet après le deuxième conseil consulaire, un recours gracieux peut être présenté par voie écrite, auprès de la directrice de l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) via le poste consulaire.

Un recours gracieux peut ensuite être contesté auprès du tribunal administratif de Paris dans un délai de 2 mois allongé de 2 mois de distance supplémentaires.

BARÈME D'ATTRIBUTION

Mode de calcul

Les droits à bourses scolaires sont calculés de la manière suivante :

Prise en compte des ressources et des charges :

- Ressources brutes (**Rb**) : **Toutes** les ressources, de quelque nature qu'elles soient (y compris aide familiale...) avant prise en compte de toute déduction ou avantage.
- Ajout de certains avantages (**Av**) en nature (logement gratuit mis à disposition, voiture de fonction...), revenus mobiliers et/ou immobiliers...
- Charges déductibles (**Ch**) : cotisations sociales obligatoires, impôts sur le revenu uniquement et pensions alimentaires dues.

Détermination du :

- Revenu net annuel de la famille (**Rn**) égal à : **Revenus bruts (Rb) + Avantages (Av) – Charges (Ch)**.

Détermination des frais de scolarité pris en compte dans le calcul de la quotité de bourse :

- Les seuls frais de scolarité (**Fs**) pris en compte sont :

Frais de scolarité annuels (S)
Frais d'inscription annuelle (SA)
Frais de 1ère inscription (S1)

Détermination du revenu de référence :

- Le revenu de référence (**R**) est égal à : **Revenu net annuel (Rn) – frais de scolarité (Fs)**

Calcul du nombre de parts :

- Le nombre de parts (**P**) de la famille est déterminé de la manière suivante :
Parent d'une famille biparentale = 1
Parent d'une famille monoparentale = 2
Enfant à charge = 0,5

NB : Chaque enfant handicapé à charge bénéficie d'une demi-part supplémentaire.

Détermination du quotient familial :

- Le quotient familial (**Q**) est égal à : **Revenu de référence (R) / Nombre de parts (P)**.

Détermination du quotient familial pondéré :

- Le quotient familial est pondéré (**Qp**) de l'indice de parité de pouvoir d'achat (**IPA**) de la ville de résidence : **(Qp) = Quotient familial (Q) x 100 (base Paris) / IPA**.

Détermination de la quotité théorique de bourse :

Si le quotient familial pondéré (**Qp**) est **supérieur ou égal à 23 000€**, aucune bourse n'est attribuée (Hors Barème).

Si le quotient familial pondéré (**Qp**) est **inférieur ou égal à 3000€**, les enfants peuvent bénéficier d'une bourse (100%) couvrant la totalité des frais de scolarité.

Si le quotient familial pondéré (**Qp**) est compris entre 3000 € et **23 000 €**, la famille bénéficie d'une quotité théorique partielle de bourse couvrant les frais de scolarité et, éventuellement les frais parascolaire, selon la formule suivante :

$$\{1 - [(Qp - 3000) \div (23000 - 3000)]\} \times 100$$

Pour contenir les besoins exprimés au niveau mondial dans la stricte limite des crédits disponibles, la quotité théorique de bourse attribuée aux familles, bénéficiant d'une quotité partielle, est diminuée d'une contribution progressive de solidarité qui ne concerne pas les familles à 100%.

La quotité définitive accordée aux familles tient compte de cette contribution.

Pour avoir connaissance des paramètres spécifiques de votre pays de résidence, veuillez contacter les services consulaires.



MINISTÈRE DE L'EUROPE ET DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POSTE COMPETENT

CONTACT BOURSES SCOLAIRES

Année Scolaire 2024/2025

aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger



**Školska godina
2024/2025
zemlja sjevernog ritma**

ŠKOLSKE STIPENDIJE

za djecu francuske nacionalnosti
koja žive sa svojom porodicom
u inostranstvu

USLOVI PRISTUPA

PRIHODI PORODICE

Prihodi porodice moraju biti unutar granica tabele za dodjelu. Ona se zasniva na definiciji neto porodičnog koeficijenta, uzimajući u obzir troškove školovanja i indeks troškova života u zemlji prebivališta.

SITUACIJA DJECE

- Djeca moraju: □ Biti francuske nacionalnosti;
 - Živjeti sa svojom porodicom (otac i/ili majka, zakonski staratelj);
 - Biti upisana u svjetski registar Francuza koji žive van Francuske;
- Napomena:** podnosilac zahtjeva za stipendiju (otac, majka, staratelj) takođe mora biti upisan u svjetski registar Francuza koji žive van Francuske, bez obzira na svoju nacionalnost.
- Biti stariji od tri godine tokom kalendarske godine kada započinje školska godina;
 - Pohađati instituciju koja je akreditovana od strane Ministarstva nacionalnog obrazovanja ili, u izuzetnim slučajevima, u slučaju nedostatka, udaljenosti ili nedovoljnog kapaciteta akreditovane institucije, instituciju koja pruža najmanje 50% nastave na francuskom jeziku;
 - Redovno pohađati nastavu;
 - Nakon navršenih 16 godina, ne smije imati više od 2 godine kašnjenja u školovanju (osim u ovom slučaju da dodjela stipendije nije uslovljena školskim rezultatima).

MORATE ZNATI

Školske stipendije za djecu francuske nacionalnosti koja žive sa svojom porodicom u inostranstvu nisu zagarantovane. One se dodeljuju svake godine u okviru dostupnih budžetskih sredstava.

Zbog toga se nivo pomoći koja se dodeljuje porodicama u sličnim situacijama može razlikovati iz godine u godinu.

ZAHTEJVNI FORMULAR

GDJE?

U zavisnosti od situacije, podnosite zahtev kod najbližeg Generalnog konzulata Francuske ili kod konzularne sekcije Ambasade Francuske u zemlji prebivališta ili kod obrazovne ustanove u kojoj se dijete školuje.

Napomena: Izuzetno, kada se dijete školuje u drugoj zemlji osim zemlje prebivališta roditelja, zahtjev treba da se podnese kod diplomatske ili konzularne kancelarije zemlje u kojoj se školuje.

KADA?

Zahtjev treba podnijeti u rokovima koje postavi diplomatska ili konzularna kancelarija.

KAKO?

Ispuniti obrazac za zahtjev koji je dostupan kod službe za stipendije u diplomatskoj ili konzularnoj kancelariji, u obrazovnim ustanovama francuskog obrazovnog sistema u inostranstvu koje mogu primiti djecu stipendiste, ili na veb sajtu diplomatskih kancelarija ili AEFE-a.

Zahtjev mora biti praćen dokumentima koji potvrđuju prihode i životni standard porodice. Lista dokumenata koji se traže postavlja se od strane svake kancelarije.

U slučaju da svi traženi dokumenti nisu dostavljeni, zahtev će biti odozložen (nakon prvog konzularnog saveta) ili odbijen.

ŠTA?

Troškovi školovanja koji se mogu pokriti stipendijama su sledeći:

Godišnji troškovi školovanja, godišnja školarina, troškovi prve upisnine.

Troškovi poludnevnog boravka, troškovi prevoza (kolektivnog ili individualnog, u zavisnosti od lokalne situacije), troškovi nabavke udžbenika ili školskih potrepština (ako nisu uključeni u troškove školovanja), internat, školsko osiguranje, upis i prevoz na ispit

Zahtjev za stipendije je obrazovne ustanove. M opis.

Zahtev za stipendije prema utvrđenom rasp roka za predaju dokum odbijen.

Dodjeljivanje školskih specifičnim situacijama u Francuskoj.

Svaka netačna ili nepo sistema.

Dodjeljene stipendije zatim vraćaju porodica

Neto koeficijent porodice, izračunava se za svaku p

Izračunavanje iznosa stip školovanja (godišnji trošk troškovi prvog upisa). Ova troškove vanškolskih aktiv

Jednoroditeljske porodice roditelja koji je zadužen z

Uspostavljena je progresi korisnika stipendija. Ona 100% stipendiju.

Obrazac za zahtjev za stipendiju i posebna uputstva koja definišu način funkcionisanja sistema dostupni su na veb sajtu Agencije: www.aefe.fr

NSTRUKCIJE ZA ZAHTEV

Konzularne službe procenjuju porodičnu situaciju podnosioca zahtjeva i resurse porodice u skladu sa kriterijumima za dodjelu. Takođe se uzima u obzir njihova pokretna i nepokretna imovina.

Osiguravaju se i kompatibilnost prijavljenih prihoda i životnog standarda porodice. Društvena anketa (poseta na terenu) može se sprovesti od strane konzularnog predstavništva u bilo kojem trenutku.

Nakon pregleda, zahtjevi se dostavljaju konzularnom savjetu za školarine, koji je nadležan za svaku konzularnu oblast. U savjetu se nalaze glavni predstavnici francuske zajednice (izabrani predstavnici Francuza u inostranstvu, kulturni savjetnik, predstavnici obrazovnih institucija, sindikalne organizacije koje predstavljaju prosvetne radnike, udruženja roditelja, udruženja Francuza u inostranstvu...).

Predlozi koje formira ovaj savet se zatim prosljeđuju Agenciji za francusko obrazovanje u inostranstvu (AEFE), koja odlučuje o njihovoj konačnoj dodjeli nakon mišljenja nacionalne komisije za školarine.

ODLUKA

Obaveštenje o dodeli ili odbijanju vaše molbe, od strane AEFE, dostavlja konzulat.

Odbijanje vaše molbe nakon prvog konzularnog saveta može, na zahtev, biti predmet revizije na drugom savetu.

U slučaju odbijanja nakon drugog konzularnog saveta, može se podneti benigni zahtev u pisanom obliku direktoru Agencije za francusko obrazovanje u inostranstvu (AEFE) putem konzularnog predstavništva. Benigni zahtev se zatim može osporiti pred Administrativnim sudom u Parizu u roku od 2 meseca, uz produženje od dodatna 2 mjeseca.

BAROMETAR DODJELE

Način izračunavanja:

Prava na školske stipendije izračunavaju se na sljedeći način:

Uzimanje u obzir prihoda i troškova:

Bruto prihodi (Rb): Svi prihodi, bilo koje prirode (uključujući porodičnu pomoć...), prije uzimanja u obzir bilo kakvih odbitaka ili olakšica.

Dodavanje određenih pogodnosti (Av) u naturi (besplatan smještaj, službeni automobil...), prihoda od pokretne i/ili nepokretne imovine...

Odbitni troškovi (Ch): obavezne socijalne kontribucije, porez na dohodak i alimentacija.

Određivanje: Godišnji neto prihod porodice (Rn) jednak je: Bruto prihodi (Rb) + Pogodnosti (Av) – Troškovi (Ch).

Određivanje školarine uzete u obzir prilikom izračunavanja iznosa stipendije: Jedini troškovi školarine (Fs) koji se uzimaju u obzir su:

- Godišnja školarina (S)
- Godišnja taksa za upis (SA)
- Taksa za prvi upis (S1)

Određivanje referentnog prihoda: Referentni prihod (R) jednak je: Godišnji neto prihod (Rn) – školarina (Fs)

Izračunavanje broja dijelova: Broj dijelova (P) porodice određuje se na sljedeći način: Roditelj u dvoroditeljskoj porodici = 1 Roditelj u jednoroditeljskoj porodici = 2 Izdržavano dijete = 0,5

Napomena: Svako dijete s invaliditetom dobija dodatni pola dijela.

Određivanje porodičnog koeficijenta: Porodični koeficijent (Q) jednak je: Referentni prihod (R) / Broj dijelova (P).

Određivanje ponderisanog porodičnog koeficijenta: Porodični koeficijent je ponderisan (Qp) indeksom pariteta kupovne moći (IPA) grada prebivališta: (Qp) = Porodični koeficijent (Q) x 100 (baza Pariz) / IPA.

Određivanje teoretskog iznosa stipendije: Ako je ponderisani porodični koeficijent (Qp) veći ili jednak 23 000 €, stipendija se ne dodjeljuje (van opsega).

Ako je ponderisani porodični koeficijent (Qp) manji ili jednak 3000 €, djeca mogu dobiti stipendiju (100%) koja pokriva cjelokupne troškove školovanja.

Ako je ponderisani porodični koeficijent (Qp) između 3000 € i 23 000 €, porodica dobija djelimičan teoretski iznos stipendije koji pokriva troškove školovanja, a eventualno i vanškolske troškove, prema sljedećoj formuli

$$\{1 - [(Qp - 3000) \div (23000 - 3000)]\} \times 100$$

Kako bi se zadovoljile potrebe na globalnom nivou u okviru dostupnih sredstava, teoretski iznos stipendije dodijeljen porodicama koje dobijaju djelimičan iznos smanjen je progresivnim doprinosom solidarnosti, koji se ne odnosi na porodice koje primaju 100% stipendiju. Konačni iznos dodijeljen porodicama uzima u obzir ovaj doprinos.

Za informacije o specifičnim parametrima vaše zemlje boravka, molimo vas da kontaktirate konzularne službe.



POSTE

CONTACT B

Année S

